

TAT/VR/24/2010
ZMLUVA O DIELO
č. 4/2010/Ša

uzavretá podľa § 536 a násl. Zákona č. 513/1991 Zb. v zmysle zmien a doplnkov

Článok I.
ZMLUVNÉ STRANY

OBJEDNÁVATEĽ :

Obchodné meno: Letisko Poprad – Tatry , a.s.
Sídlo: Na letisko 100, 058 98 Poprad
Zastúpené: **Ing. Ivana Herkeľová** , výkonná riaditeľka
a členka predstavenstva
Ing. KUPER, člen predstavenstva
IČO: 35 912 651
IČ DPH: SK 2021915621
Bankové spojenie: VÚB – Poprad
Číslo účtu: 1938238751/0200
Telefón : 052/ 773 00 36
Fax: 052/ 773 00 16
e-mail: technik@airport – poprad.sk
riaditel@airport – poprad.sk

ZHOTOVITEĽ:

Obchodné meno: OAT spol. s r.o.
Sídlo: Mlynské nivy 61/A
825 18 Bratislava
Zástupca v zmluvných otázkach: Ing. BAUER Ivan, riaditeľ
Zástupca v technických otázkach: Ing. Šály Ľudovít, Ing. Heribert Menke
Bankové spojenie: TATRA BANKA č.ú. IBAN SK19 1100 0000 0026 2104 0266
IČO : 173 100 16
IČ DPH: SK 2020318410
Telefón: 02/ 3262 1303
Fax : 02/ 32623362
e-mail: ludovit.saly@bauholding.sk

Článok II.
PREDMET ZMLUVY

Údržba a oprava letiskovej infraštruktúry v roku 2010
Dráha RWY 09 – 27 , spojovacia dráha TWY „A“ a odbavovacia plocha (APRON)

P.č.	Názov	Druh činnosti
1.	Vzletová a pristávacia dráha (RWY 09/27)	Oprava povrchu CB krytu pri olupovaní podľa inventarizácie po ukončení zimnej prevádzky 846,0 m² Cyklická údržba : Oprava rohov ,hrán divoké trhlíny , podľa inventarizácie po ukončení zimnej prevádzky 2 800,0 kg

- | | | |
|---------------------------------|------------------------------|----------|
| 2. Spojovacia dráha TWY „A“ | Oprava divokých trhlín | 300,0 bm |
| 3. Odbavovacia plocha (APRON) | Oprava divokých trhlín | 500,0 bm |

Článok III. VYKONANIE DIELA

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a vlastnými pracovníkmi.
2. Zhotoviteľ vykoná práce v odbornej kvalite podľa noriem obvyklých pre predmetný druh prác podľa slovenských právnych predpisov, vrátane dodržiavania súvisiacich predpisov BOZP a PO pre realizované práce. Práce musia byť vykonané tak, aby zodpovedali všetkým hygienickým, bezpečnostným, požiarным a ostatným predpisom tak, aby neboli prekážkou pri kolaudácii, alebo riadnom užívaní.
3. Objednávateľ vykonané práce riadne preverí, preberie a ak budú zodpovedať dohovoreným podmienkam, zaplatí. Podkladom pre vystavenie faktúr bude súpis vykonaných množstiev podľa druhu prác za uplynulý mesiac potvrdený objednávatelom. Objednávateľ nie je povinný zaplatiť práce, ktoré budú oprávnené reklamované pre vady a to až do doby riadneho vybavenia reklamácie.
4. Zhotoviteľ bude vykonávať dohodnuté dielo kvalifikovanými pracovníkmi v príslušnom odbore, s príslušným vyškolením v oblasti BOZP a PO, o čom predloží objednávatelovi doklad.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že jeho poverený zástupca bude minimálne 1x týždenne prejednávať s povereným zástupcom objednávatela organizačné otázky postupu prác na zmluvne dohodnutom diele.
6. Dielo bude priebežne vykonávané v požadovanej kvalite podľa platných noriem. Za príslušného dodržiavania technologického postupu a s ním spojených predpisov.
7. Škody, ktoré vzniknú nedodržaním záväzkov vyplývajúcich z čl. III. uhradí zhotoviteľ bezodkladne a v plnom rozsahu.

Článok V Stavenisko

1. Zamestnanci zhotoviteľa sú povinní viesť si stavebný denník.
2. Pracovníci zhotoviteľa budú po celú dobu prítomnosti na pracovisku viditeľne označení na odeve tak, aby boli ľahko odlišiteľní. Pracovníci zhotoviteľa budú na stavenisku vystrojení ochrannými prostriedkami v zmysle platných noriem BOZP a PO.
3. Zhotoviteľ je povinný rešpektovať práva majiteľov susedných pozemkov a užívateľov pozemkov, zodpovedá za prípadne škody, ktoré spôsobil týmto majiteľom a užívateľom a to vrátane prípadnej poľnohospodárskej škody alebo akýchkoľvek iných škôd.
4. Zhotoviteľ zodpovedá za celú dobu výstavby za svoje prostriedky a prostriedky poskytnuté objednávatelom, ich ochranu i za prípadne poškodenie a stratu, okrem prípadov ak sú tieto uschované v strážených priestoroch objednávatela.
5. Prípadne poškodenie životného prostredia na stavbe ktoré spôsobí zhotoviteľ, hradí zhotoviteľ a to vrátane sankcií a pokút štátnych orgánov. Jedna sa predovšetkým o ochranu pôdy a vody pred ropnými produktmi, farbivami a lepidlami.

Článok IV. ODSTÚPENIE OD ZMLUVY A ÚHRADA SÚVISIACICH NÁKLADOV

1. Zmluvné strany sa dohodli, že podstatné porušenie zmluvných povinností dohodnutých v tejto zmluve, zakladá oprávnenie odstúpiť od zmluvy tej strane, ktorá je porušením povinností dotknutá. Spôsob odstúpenia od zmluvy sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka a je ho možné uplatniť do 14 dní od času, kedy sa strana, ktorá chce právo odstúpenia uplatniť, o podstatnom porušení tejto zmluvy dozvedela.

2. Zmluvné strany za podstatné porušenie tejto zmluvy považujú:
 - a. Ak zhotoviteľ bude vykonávať stavebné - montážne práce vadne, t.j. v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve, platnými technickými normami alebo projektom pre realizáciu. Musí ísť o vady, na ktoré bol zhotoviteľ objednávateľom v priebehu zhotovovania diela upozornený a ktoré napriek tomuto upozorneniu neodstránil v primeranej lehote poskytnutej k tomuto účelu objednávateľom. V rozsahu vadného plnenia nie je objednávateľ preukázateľne povinný zaplatiť príslušné platby a až do odstránenia väd nie je v omeškaní s ich platením
 - b. Ak zhotoviteľ pre okolnosti na jeho strane bude meškať so zhotovením diela, ak toto meškanie bude dlhšie ako 14 dní.
 - c. Ak zhotoviteľ bude postupovať pri výkone práce tak, že to bude nasvedčovať tomu, že zmluvný termín dokončenia diela pre okolnosti na jeho strane nebude dodržaný.
3. Odstúpenie je možné aj od čiastočne splnenej zmluvy.
4. Porušenie povinností podľa tejto zmluvy niektorou zo zmluvných strán, ak oprávnená strana nevyužije právo odstúpiť od záväzku, má za následok povinnosť druhej strany pristúpiť na zmenu zmluvy v tej časti, ktorá je porušením povinnosti dotknutá.
5. Zmluvné strany sa budú riadiť úhradou nákladov súvisiacich s odstúpením od zmluvy podľa článku č. XIV . tejto zmluvy.

Článok V. DOBA REALIZÁCIE DIELA

Termín plnenia: Začiatok	17.5.2010
Ukončenie	31.7.2010

Článok VI . OMEŠKANIE

1. Za omeškanie plnenia predmetu zmluvy zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05% zo zmluvnej ceny za každý deň zavineného omeškania.
2. Za nedodržanie termínu splatnosti faktúry zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi úrok z omeškania 0,05% z dlžnej ceny za každý deň omeškania.
3. V prípade ak bude zhotoviteľ v omeškaní s riadnym a včasným plnením doby realizácie diela alebo odstránením závad a nedorobkov zistených pri odovzdaní prác je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 33,194.- eur za každý aj začatý deň omeškania .

Článok VII. MIESTO USKUTOČNENIA PRÁC

Letisko Poprad – Tatry ,a.s. , Na letisko 100, 058 98 Poprad

Článok VIII. SPÔSOB PREVZATIA PRÁC

Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi 5 dní vopred, kedy bude dielo pripravené

na odovzdanie. Na základe tohto oznámenia sú zmluvné strany povinné dohodnúť časový program odovzdania a prevzatia prác tak, aby odovzdanie a prevzatie bolo ukončené v zmluvnom termíne. Práce sa považujú za splnené jeho odovzdaním zhotoviteľom a prevzatím objednávateľom.

Článok IX.

CENA JEDNOTLIVÝCH DRUHOV PRÁC

P. č.	Názov	Druh činností	m. j.	Množstvo	J. cena v €	Cena celom v EUR
1	Vzletová a pristávacia dráha (RWY 09/27)	Oprava povrchu CB krytu pri olupovaní	m ²	846,0	109,75	92 848,50
2		Oprava rohov, hrán a trhlín	kg	2 800,0	7,62	21 336,00
3.	Spojovacia dráha TWY“A“a (APRON)	Oprava divokých trhlín	bm	800,0	6,53	5 224,00
	Cena bez DPH					119 408,50
	DPH 19 %					22 687,62
	Cena vrátane DPH					142 096,12

Článok X.

ODOVZDANIE A PREVZATIE PREDMETU OBSTARÁVANIA

1. K odovzdaniu a prevzatiu prác zhotoviteľ pripraví tieto doklady :
 - miesta zakreslené v situácii s uvedením druhu úpravy
 - certifikáty použitých materiálov
 - stavebný denník
2. Dokladom o splnení – odovzdaní prác zhotoviteľom je : „Zápis o odovzdaní a prevzatí diela“ ktorého návrh pripraví zhotoviteľ. Zápis podpíše zástupcovia zmluvných strán oprávnení k podpisovaniu v zmluvných veciach. Zápis obsahuje najmä : zhodnotenie akosti vykonaných prác, súpis zistených väd a nedorobkov, dohodu o opatreniach a lehotách na ich odstránenie .Ak objednávateľ odmieta práce prevziať , spíše obe strany samostatnú zápisnicu, v ktorej uvedú svoje stanoviská a ich odôvodnenie .
3. Preberacieho konania sa zúčastnia splnomocnení zástupcovia objednávateľa a zhotoviteľa.
4. Zhotoviteľ pripraví k odovzdávaciemu a preberaciemu konaniu stavbu vyčistenú.

Článok XI.

PLATOBNÉ PODMIENKY A FAKTURÁCIA

1. Výmery realizovaných prác budú zaznamenané v súpise vykonaných prác, ktorý bude po podpísaní oprávnenými pracovníkmi oboch zmluvných strán slúžiť ako podklad pre fakturáciu.
2. Faktúra za realizované práce bude zhotoviteľom vystavená priebežne za obdobie mesiaca a objednávateľ je povinný ju uhradiť do 30 dní od dňa doručenia. Právo vystaviť konečnú faktúru vzniká dodávateľovi dňom podpísania zápisnice o odovzdaní a prevzatí prác. Splatnosť faktúry je 30 dní od jej doručenia.

Článok XII. ZÁRUČNÁ DOBA

1. Záručná doba je **5 rokov** a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni protokolárneho odovzdania a prevzatia diela do trvalého užívania
2. Počas záručnej doby zodpovedá zhotoviteľ za vzniknuté vady a je povinný ich na požiadanie obstarávateľa odstrániť na svoje náklady do 5 dní, od uplatnenia reklamácie.
3. Pred ukončením záručnej lehoty zvolá objednávateľ hodnotenie stavu diela, ktoré bude vykonané v poslednom mesiaci záručnej doby spoločnou prehliadkou.

Článok XIII. PRÁVNE VZŤAHY A DÔSLEDKY NEPLNENIA ZMLUVY

1. Pri plnení tejto zmluvy sa riadia zmluvné strany v prvom rade jej ustanoveniami.
2. Vzájomné vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom a podporne ustanoveniam Občianskeho zákonníka .
3. Zmluvné strany sa budú riadiť taktiež ustanoveniami Stavebného zákona č.50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov, zákona č.17/ 1992 Zb. o životnom prostredí a vyhláškou č. 374/ 1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach v znení neskorších predpisov.

Článok XIV. NÁHRADA ŠKODY

1. V zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. § 373 – §386 ,kto poruší zo zmluvných partnerov svoju povinnosť vyplývajúci zo zmluvného vzťahu je povinný nahradiť škodu spôsobenú druhej strane, nie je tak iba ak preukáže , že porušenie povinností bolo spôsobené prekážkou , ktorá nastala nezávisle a bránila v plnení jej povinností.
2. Strana ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcich z prijatých záväzkov je povinná oznámiť druhej strane povahu prekážky a to bez zbytočného otáľania.
3. Ak povinná strana túto povinnosť si nesplní, alebo ju upovedomí neskoro, poškodená strana má nárok na náhradu škody , ktorá jej tým vznikla.
4. Náhrada škody sa určí v eurách a to vo výške skutočnej škody, ktorá musí byť riadne zdokumentovaná a ušlého zisku.
5. Poškodená strana nemá nárok na náhradu tej časti škody , ktorá bola spôsobená nesplnením jej povinností, ktorými by bola predišla vzniku škody alebo k jej zníženiu .

Článok XV. RIEŠENIE SPOROV

Zmluva o dielo sa riadi právom Slovenskej republiky . Zmluvné stany sa dohodli, že v prípade súdnych sporov vzniknutých v tejto zmluve alebo v súvislosti s touto zmluvou je príslušným súdom všeobecný súd .

**Článok XVI.
VŠEOBECNÉ USTANOVENIA**

1. V prípade odstúpenia od zmluvy alebo zastavenia prác z viny zhotoviteľa je zhotoviteľ povinný vykonávať práce naďalej tak, aby neboli ohrozené záujmy objednávateľa a to do doby zaistenia primeranej náhrady, najviac však 5 dní.
2. Zhotoviteľ počas realizácie diela zodpovedá za škodu, ktorá vznikne pri jeho činnosti právnickým i fyzickým osobám.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že si zaistí vlastný dozor nad dodržiavaním bezpečnosti práce v zmysle platných predpisov. V prípade úrazu pracovníka zhotoviteľa, vyšetrí a spíše „záznam o úraze“ vedúci pracovník zhotoviteľa v spolupráci so zodpovedným pracovníkom objednávateľa. Zhotoviteľ je tiež povinný plniť ohlasovaciu povinnosť v prípade vzniku mimoriadnych udalostí (úrazy, havárie a pod.) príslušným štátnym orgánom a vznik tejto udalosti neodkladne oznámiť aj objednávateľovi s cieľom zabezpečiť objektívne vyšetrenie.
4. Objednávateľ zabezpečí pre pracovníkov a strojné vybavenie zhotoviteľa povolenie vstupu do priestorov letiska a vykoná preukázateľné podrobné preškolenie zamestnancov zhotoviteľa z Dopravného poriadku prevádzkovateľa letiska a z postupov, ktoré je potrebné dodržiavať pri vstupe, pohybe a opúšťaní letových pohybových plôch prevádzkovateľa letiska .
5. Zhotoviteľ stavebné práce bude realizovať počas prevádzky letiska, preto musí pri vstupe na letové pohybové plochy dodržiavať pri prácach pokyny a opatrenia prevádzkovateľa letiska a dodržiavať Dopravný poriadok Letiska Poprad – Tatry, a.s.
6. Obstarávateľ umožní pracovníkom zhotoviteľa využiť časť priestorov letiska na dočasnú skládku materiálu a odstavenie strojného vybavenia. Táto skládka bude zlikvidovaná bezprostredne po skončení prác.
7. Obstarávateľ umožní čerpanie vody do nádrží vo vozidlách pri rezaní diamantovými kotúčmi.
8. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá strana dostane jedno vyhotovenie.
9. Doplnky k tejto zmluve je možné uzatvárať len písomnou formou, a nadobúdajú platnosť, rovnako ako táto zmluva, až po podpise oprávnených zástupcov oboch strán.
10. V ostatných prípadoch, ktoré nie sú riešené v tejto zmluve platia ustanovenia Obchodného zákonníka.

V Poprade: 11.5.2010

V Bratislave: 13.5.2010

Za objednávateľa:



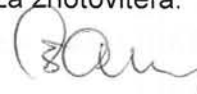
Ing. Ivana Herkel'ová
výkonný riaditeľ a člen predstavenstva



Ing. Jozef Kuper

člen predstavenstva

Za zhotoviteľa:



Ing. Ivan Bauer
riaditeľ

OAT spol. s r.o.
Mlynské Nivy 61/A
825 18 Bratislava
IČO: 173 100 16
IČ DPH: SK2020318410

Letisko Poprad-Tatry, a.s.

Na letisko 100

058 98 Poprad